

CLEAN V

hjh.[®]
OFFICE



DEUTSCH

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von hjh OFFICE entschieden haben.

Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch.

Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Aus Gründen der Übersicht können nicht alle denkbaren Montagevarianten beschrieben werden.

Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

Hinweis

Packen Sie zunächst alle Teile der Lieferung aus und überprüfen Sie diese auf eventuelle Transportschäden. Beschädigte oder fehlende Teile können die Funktion beeinträchtigen.

In diesem Fall kontaktieren Sie uns bitte zuerst, bevor Sie mit der Montage fortfahren. Um einen leichten Aufbau zu gewährleisten, empfehlen wir, alle Schrauben zunächst nur leicht anzuziehen. Erst nach dem alle Schrauben in das jeweilige Gewinde eingeführt wurden, sollten diese fest angezogen werden.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie sich die Sicherheitshinweise vor der Nutzung sorgfältig durch

Achtung: Verletzungsgefahr oder Beschädigung bei unsachgemäßer Handhabung

- Wegen der elektronischen Komponenten nicht mit Wasser in Kontakt kommen lassen. Zur Reinigung kann die Oberfläche mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Drücken Sie während des Öffnungsvorgangs nicht mit Gewalt auf die Abdeckung.
- Falls eine Batterie auslaufen sollte, ersetzen Sie diese umgehend durch eine neue.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf den Deckel / das Infrarotfenster.
- Demontieren oder reparieren Sie das Gerät keinesfalls eigenständig.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Deckel des Abfallsammlers.

Produkterklärung

Viele Abfalleimer auf dem Markt müssen per Fuß- bzw. Knopfdruck geöffnet werden.

Der Infrarot- Induktionsmülleimer benötigt dies nicht – er öffnet und schließt automatisch.

Wenn Sie Ihre Hand oder einen Gegenstand in die Nähe (oberhalb) des Deckels halten – Abstand ca. 15-25 cm. Nachdem Sie den Abfall in den Mülleimer geworfen haben, schließt der Deckel innerhalb von 5 Sekunden automatisch. Der Mülleimer lässt sich auch per Knopfdruck bedienen.

(1) Öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite des Deckels und legen Sie 4 Stück #AA Batterien entsprechend der richtigen Polarität ein und schließen Sie dann die Batterieabdeckung.

(2) Schalten Sie den Netzschalter auf der hinteren Abdeckung ein. Die Anzeige wird für ca. 3 Sekunden rot. Wenn die Anzeige 3 Sekunden leuchtet, bedeutet dies, dass der Mülleimer betriebsbereit ist.

(3) Wenn Sie den Abfall in den Mülleimer werfen möchten, bewegen Sie einfach Ihre Hand über dem Deckel innerhalb von 15-25 cm. Der Deckel öffnet automatisch und schließt sich dann nach 5 Sekunden Inaktivität. Die Abdeckung bleibt offen, wenn Ihre Hand oder Ihr Objekt im Induktionsbereich bleibt.

(4) Wenn der Mülleimer voll ist, drücken Sie die Taste „OPEN“ am Induktionsfenster, um den Deckel offen zu halten. Drücken Sie die „CLOSE“-Taste, um den Deckel zu schließen, dann nimmt die Schaltung ihre automatische Induktionsfunktion wieder auf.

(5) Wenn der Mülleimer nicht aktiv ist, leuchtet die Anzeige alle 3 Sekunden rot. Wenn die Abdeckung geöffnet ist, ist der Indikator grün. Wenn die Abdeckung schließt, ist die Anzeige rot. Wenn Sie die manuelle Open-Cover-Funktion verwenden, funkelt die Anzeige alle 3 Sekunden grün.

(6) Wenn die Anzeige alle 3 Sekunden gelb leuchtet, bedeutet dies, dass die Batterien fast leer sind.

Wird der Mülleimer ca. 20 x pro Tag geöffnet und geschlossen, beträgt die Batterielebenszeit ca. 3 Monate.

VERBRAUCHERHINWEIS

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.

Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager und Versandflächen. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auch im Internet unter www.elektroggesetz.de.

hjh.[®]
OFFICE

CE



Item code: 830046, 830047
Item Name: Sensor dust bin

4 pcs #AA batteries

HJH Office GmbH
Christoph-Selhamer-Str.2
82362 Weilheim
Deutschland | Germany
Phone: 0049 881 92452110
Web: www.hjh-office.com
WEEE-Reg.-Nr. DE17209065

ENGLISH

Introduction

Thank you for purchasing a hjh OFFICE product.

Please read the following instructions carefully.

Illustrations may slightly differ from the actual execution.

For reasons of clarity, not all conceivable assembly variants can be described.

If you need more information and help, please contact us:

Tel .: +44 (0) 203 318 5230

email: service@hjh-office.co.uk

Note

First unpack all parts of the delivery and check them for possible transport damage.

Damaged or missing parts can affect the safety and function. In this case please contact us first before proceeding with the installation.

In order to ensure an easy construction, we recommend at first to tighten all screws only partially.

Only after all screws have been inserted into their respective thread, should they be tightened.

Safety Cautions

Before using, please carefully read the safety checkpoints

Caution: Injury may be caused or the dust bin may break down by wrong operation

- Not to be flushed with water because of the electric and electronic components.
Can be wiped with wet wipes on surface.
- During the opening process of the cover, don't press the cover with force.
- When batteries are going run out, please replace with new ones instantly.
- Avoid direct casting of sunshine on the induction receiver window.
- Dismantling, repair and alteration of the product is absolutely forbidden.
- Legen Sie keine Gegenstände auf den Deckel des Abfallsammlers

Product introduction

Most dustbins for sale in the market need your hand or foot to press on the cover to operate it.

This new infrared induction dustbin doesn't require this. The cover will automatically open & close so it's very simple to use. When you put your hand or an object close to the induction window (at a distance of about 15-25cm) the cover will automatically open. After you drop the trash in the bin, the lid will close automatically. The product adopts a photoelectric technique, it has stable performance, long use and power consumption.

(1) Open the battery cover at the bottom of the lid and insert 4 pcs #AA batteries according to the correct polarity then close the battery cover

(2) Turn on the power switch on the rear cover, then the indicator will turn red for 3 seconds approx.

When the indicator twinkles every 3 seconds, it means the electronic circuit is waiting in a normal status.

(3) When you need to toss the garbage into the bin, simply hover your hand above the lid within 15-25 cm and it will open. The lid will then close after 5 seconds of inactivity. The cover will keep open if your hand or object stays in the induction area.

(4) When the dustbin is full, press "open" button at the induction window to keep the lid open. This is in order to deal with the frequent switch of the dustbin. Press the "close" button to close the lid and then the circuit resumes its automatic induction function.

(5) When the dustbin is inactive, the indicator twinkles red every 3 seconds. When the cover is open, the indicator is green. When the cover is closing, the indicator is red. When you use the manual open-cover function, the indicator twinkles green every 3 seconds.

(6) If the indicator twinkles yellow every 3 seconds, this means the batteries are going to run out.

If the dustbin is opened and closed approx. 20 times per day, the battery lif is 3 months approx..

FRANCAIS

Introduction

Merci d'avoir choisi un produit hjh OFFICE. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes. Les représentations peuvent différer de l'exécution réelle. Pour des raisons de clarté, toutes les variantes d'assemblage imaginables ne peuvent pas être décrites. Si vous avez besoin de plus d'informations et d'aide, veuillez nous contacter:

Tel.: +33 (0) 184 884 443

eMail: service@hjh-office.fr

Indications

Déballer d'abord toutes les pièces de la livraison et vérifiez-les pour d'éventuels dégâts. Des pièces endommagées ou manquantes peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Dans ce cas, veuillez nous contacter avant de procéder à l'installation. Afin d'assurer une construction facile, nous recommandons de serrer toutes les vis légèrement au début. Serrez-les bien après que toutes les vis aient été insérées dans le filetage correspondant.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant utilisation.

Danger: risque de blessure ou de dommage en cas de manipulation incorrecte

- En raison des composants électroniques, éviter tout contact avec l'eau. Pour le nettoyage, la surface peut être essuyée avec un chiffon humide.
- N'appuyez pas avec force sur le couvercle pendant le processus d'ouverture.
- Si une pile coule, remplacez-la immédiatement par une neuve.
- Évitez la lumière directe du soleil sur le couvercle / la fenêtre infrarouge.
- Ne démontez ou ne réparez jamais l'appareil vous-même.
- Ne placez aucun objet sur le couvercle de la poubelle.

Fiche produit

De nombreuses poubelles du marché doivent être ouvertes en appuyant sur une pédale ou un bouton. Mais ce n'est pas le cas de la poubelle à induction infrarouge qui s'ouvre et se ferme automatiquement. Si vous tenez votre main ou un objet près (au-dessus) du couvercle - distance d'environ 15-25 cm. Une fois que vous avez jeté les ordures dans la poubelle, le couvercle se ferme automatiquement dans les 5 secondes. Vous pouvez également utiliser la poubelle en appuyant sur un bouton.

- (1) Ouvrez le couvercle des piles situé en dessous du couvercle de la poubelle et insérez 4 piles #AA en respectant la polarité, puis fermez le couvercle des piles.
- (2) Allumez l'interrupteur situé à l'arrière du couvercle. L'affichage devient rouge pendant environ 3 secondes. Lorsque le voyant reste allumé pendant 3 secondes, cela signifie que la poubelle est prête à être utilisée.
- (3) Si vous voulez jeter des déchets dans la poubelle, déplacez simplement votre main à 15-25 cm au-dessus du couvercle. Le couvercle s'ouvre automatiquement puis se ferme après 5 secondes d'inactivité. Le couvercle reste ouvert si votre main ou votre objet reste dans la zone d'induction.
- (4) Lorsque la poubelle est pleine, appuyez sur le bouton „OPEN“ de la fenêtre d'induction pour que le couvercle reste ouvert. Appuyez sur le bouton „CLOSE“ pour fermer le couvercle, la fonction d'induction automatique est alors réactivée.
- (5) Lorsque la poubelle n'est pas active, le voyant s'allume en rouge toutes les 3 secondes. Lorsque le couvercle est ouvert, l'affichage est vert. Lorsque le couvercle se ferme, l'affichage est rouge. Lorsque vous utilisez la fonction d'ouverture manuelle du couvercle, l'indicateur clignote en vert toutes les 3 secondes.
- (6) Si l'affichage s'allume en jaune toutes les 3 secondes, cela signifie que les piles sont presque vides. Si la poubelle est ouverte et fermée environ 20 fois par jour, l'autonomie des piles est d'environ 3 mois.

ESPAÑOL

Introducción

Muchas gracias por la compra de un producto de hjh OFFICE.

Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones.

Ilustraciones pueden diferir del diseño real.

Para mantener la información clara no es posible de describir todas opciones de montaje posibles.

En caso que necesita más informaciones o ayuda, le invitamos de contactarnos:

Tel.: +34 (0) 911 983 533

eMail: service@hjh-office.es

Nota

Le pedimos de en primer lugar desembalar todas las partes de la entrega y de comprobar si existen algunos daños de transporte. Piezas dañadas o faltantes pueden afectar la función. En este caso, por favor, póngase en contacto con nosotros antes de seguir con el montaje. Para posibilitar un montaje fácil, le recomendamos de inicialmente apretar los tornillos solo parcialmente.

Después de haber insertado todos los tornillos en la rosca respectiva, se pueden apretar totalmente.

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de usar.

Precaución: Riesgo de lesiones o daños debido a una manipulación inadecuada.

- No permita el contacto con el agua a causa de los componentes electrónicos. Para la limpieza, la superficie puede limpiarse con un paño húmedo.
- No presione la tapa con fuerza durante el proceso de apertura.
- Si una pila tuviese una fuga, reemplácela por una nueva inmediatamente.
- Evite la luz solar directa sobre la tapa / sensor de infrarrojos.
- Nunca desmonte o repare el aparato usted mismo.
- No coloque ningún objeto sobre la tapa del cubo de basura..

Explicación del producto

Muchos cubos de basura del mercado tienen que abrirse pisando un pedal o un botón. El cubo de basura por infrarrojos no lo necesita ya que se abre y se cierra automáticamente. Si pasas la mano o un objeto por encima de la tapa (entre 15-25 cm) esta se abrirá. Después de arrojar los residuos en el cubo, la tapa se cierra automáticamente pasados 5 segundos. El cubo de basura también se puede usar pulsando un botón.

(1) Abra la tapa de las pilas que se encuentra en la parte inferior de la propia tapa del cubo e inserte 4 pilas #AA en la posición correcta, luego vuelva a cerrar la tapa de las pilas.

(2) Active el interruptor de encendido en la cubierta trasera. El indicador se pondrá en rojo durante unos 3 segundos. Cuando el indicador se ilumine durante 3 segundos, significa que el cubo de basura está listo para su uso.

(3) Cuando quiera tirar los residuos al contenedor, sólo tiene que pasar la mano por encima de la tapa a una distancia de 15-25 cm. La tapa se abrirá automáticamente y se cerrará tras 5 segundos de inactividad.

La tapa permanecerá abierta si su mano u objeto permanece en el rango del sensor.

(4) Cuando el cubo se llene, pulse el botón „OPEN“ para que la tapa se mantenga abierta. Pulse el botón „CLOSE“ para cerrar la tapa. El circuito reanudará su función de apertura automática.

(5) Cuando la papelera no está en uso, el indicador se pone en rojo cada 3 segundos. Cuando la tapa está abierta, el indicador es verde. Cuando la tapa se cierra, el indicador es rojo. Cuando se utiliza la función de apertura manual de la tapa, el indicador parpadea en verde cada 3 segundos.

(6) Si el indicador se ilumina en amarillo cada 3 segundos, significa que las pilas están casi agotadas.

Si la papelera se abre y se cierra unas 20 veces al día, la duración aproximada de la batería es de unos 3 meses.

ITALIANO

Introduzione

Grazie per aver scelto uno dei prodotti hjh OFFICE.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni.

Le rappresentazioni possono differire dall'effettiva esecuzione.

Per ragioni di chiarezza, non tutte le varianti di montaggio concepibili possono essere descritte.

Se hai bisogno di maggiori informazioni o d'aiuto, ti preghiamo di contattarci:

Tel.: +39 (0) 294 757 836

eMail: service@hjh-office.it

Istruzioni

Per prima cosa scartare tutte le parti della consegna e controllare che non vi siano danni dovuti al trasporto. Parti danneggiate o mancanti potrebbero compromettere le funzioni del prodotto.

In questo caso, si prega di contattarci prima di procedere all'installazione. Al fine di garantire una costruzione semplice, si consiglia di serrare in un primo momento tutte le viti solo leggermente.

Solo dopo aver inserito tutte le viti nelle rispettive filettature, sarà necessario serrarle con più forza.

Avviso di sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima dell'uso

Pericolo: rischio di lesioni o danni se maneggiato in modo improprio

- A causa dei componenti elettronici, evitare che venga a contatto con l'acqua. Per la pulizia, la superficie può essere pulita con un panno umido.
- Non premere con forza il coperchio durante il processo di apertura.
- Se una batteria perde, sostituirla immediatamente con una nuova.
- Evitare la luce solare diretta sul coperchio / sulla finestra a infrarossi.
- Non smontare o riparare mai il dispositivo da soli.
- Non collocare alcun oggetto sul coperchio del contenitore dei rifiuti.

Spiegazione del prodotto

Molti bidoni della spazzatura sul mercato devono essere aperti con la semplice pressione di un piede o di un pulsante. Il cestino a induzione a infrarossi non ne ha bisogno: si apre e si chiude automaticamente. Se si tiene la mano o un oggetto vicino (sopra) al coperchio - distanza circa 15-25 cm. Dopo aver gettato la spazzatura nella spazzatura, il coperchio si chiude automaticamente entro 5 secondi. Il cestino può anche essere azionato con la semplice pressione di un pulsante.

(1) Aprire il coperchio della batteria nella parte inferiore del coperchio e inserire 4 batterie #AA secondo la polarità corretta, quindi chiudere il coperchio della batteria.

(2) Accendere l'interruttore di alimentazione sul coperchio posteriore. Il display diventa rosso per circa 3 secondi. Se l'indicatore si accende per 3 secondi, significa che il cestino è pronto per l'uso.

(3) Se si desidera gettare la spazzatura nel bidone della spazzatura, è sufficiente muovere la mano sul coperchio entro 15-25 cm. Il coperchio si apre automaticamente e poi si chiude dopo 5 secondi d'inattività. Il coperchio rimane aperto se la tua mano o un oggetto rimane nell'area d'induzione.

(4) Quando il contenitore è pieno, premere il pulsante „OPEN“ sulla finestra d'induzione per mantenere il coperchio aperto. Premere il pulsante „CLOSE“ per chiudere il coperchio, quindi il circuito riprenderà la sua funzione d'induzione automatica.

(5) Quando il cestino non è attivo, l'indicatore si illumina di rosso ogni 3 secondi. Quando il coperchio è aperto, l'indicatore è verde. Quando il coperchio si chiude, l'indicatore è rosso. Se si utilizza la funzione di apertura manuale del coperchio, l'indicatore lampeggerà di verde ogni 3 secondi.

(6) Se l'indicatore lampeggia di giallo ogni 3 secondi, significa che le batterie sono quasi scariche. Se il cestino viene aperto e chiuso circa 20 volte al giorno, la durata della batteria è di circa 3 mesi.

NEDERLANDS

Inleiding

Bedankt voor uw aankoop van uw hjh OFFICE bureaustoel of bureaumeubel.

Leest u svp de volgende instructies graag aandachtig door.

Het is mogelijk dat de afbeeldingen wat afwijken van het eigenlijke ontwerp.

Omwille van de duidelijkheid kunnen niet alle mogelijke montagevarianten worden beschreven.

Als u meer informatie en hulp nodig heeft, neemt u dan contact met ons op, op het volgende telefoonnummer:

Tel.: +31 (0) 26 - 353 0 253

eMail: info@bureaustoel24.nl

Instructies

Wij raden u aan om eerst alle onderdelen van de levering uit te pakken en te controleren op eventuele transportschade. Beschadigde of ontbrekende onderdelen kunnen de functie en gebruik van uw artikel belemmeren. Neemt u in dit geval eerst contact met ons op voordat u verder gaat met de montage.

Om een eenvoudige montage te garanderen, raden wij u aan om alle schroeven in het begin slechts licht aan te draaien.

Pas nadat alle schroeven in de respectievelijke schroefdraad zijn geplaatst, kunt u deze vaster aandraai en.

Veiligheidsinstructie

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies aandachtig door

Let op: Risico op letsel of schade bij ondeskundig gebruik

- Bevat elektronische componenten, mag daarom niet met water in contact komen. Reinig het oppervlak door het met een vochtige doek af te vegen.
- Tijdens het openen niet stevig op het deksel drukken.
- Lekkende batterij onmiddellijk door een nieuwe vervangen.
- Vermijd direct zonlicht op het deksel/infraroodvenster.
- Het apparaat nooit zelf demonteren of repareren.
- Geen voorwerpen op het deksel van de afvalbak plaatsen.

Productuitleg

Veel afvallemmers die in de handel verkrijgbaar zijn, moeten met de voet of knop worden geopend. Bij de prullenbak met infrarood-inductie is dit niet nodig - hij gaat automatisch open en dicht. Door uw hand of een voorwerp dichtbij (boven) het deksel te houden - afstand ongeveer 15-25 cm. Nadat u het afval in de prullenbak hebt gegooid, sluit de deksel automatisch binnen 5 seconden. De prullenbak kan ook met een druk op de knop bediend worden.

(1) Open het batterijklepje aan de onderkant van het deksel en plaats 4 #AA-batterijen volgens de juiste polariteit, en sluit vervolgens het batterijklepje.

(2) Schakel de stroomschakelaar op de achterkant in. De indicator wordt ongeveer 3 seconden rood.

Als de indicator 3 seconden oplicht, betekent dit dat de prullenbak klaar is voor gebruik.

(3) Om afval in de prullenbak te gooien, beweegt u uw hand gewoon 15-25 cm boven het deksel. Het deksel gaat automatisch open en sluit na 5 seconden inactiviteit. Het deksel blijft open als uw hand of een voorwerp binnen het inductiebereik blijft.

(4) Als de prullenbak vol is, drukt u op de knop „OPEN“ op het inductievenster om het deksel open te laten.

Druk op de knop „CLOSE“ om het deksel te sluiten, waarna de regelaar zijn automatische inductiefunctie hervat.

(5) Als de prullenbak niet actief is, licht de indicator elke 3 seconden rood op. Als het deksel open is, is de indicator groen. Wanneer het deksel sluit, is de indicator rood. Als u de handmatige functie Open-Cover gebruikt, knippert de indicator elke 3 seconden groen.

(6) Als de indicator elke 3 seconden geel oplicht, betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn.

Als de prullenbak ongeveer 20 keer per dag wordt geopend en gesloten, is de levensduur van de batterij ongeveer 3 maanden.

SUOMALAINEN

Johdanto

Suuret kiitokset siitä, että valitsit hjh OFFICE -tuotteen.

Lue seuraava ohje huolellisesti.

Kuvat saattavat poiketa todellisesta tuotteesta.

Yleiskuvan säilyttämisen vuoksi kaikkia mahdollisia asennusvaihtoehtoja ei voida kuvata.

Jos tarvitset lisätietoja ja ohjeita, ota yhteyttä:

Puh.: + 49 (0) 88192452110

Sähköposti: service@hjh-office.fi

Ohje

Pura ensin kaikki toimitukseen sisältyneet osat pakkauksesta ja tarkista ne mahdollisten kuljetusvaurioiden varalta. Vaurioituneet tai puuttuvat osat voivat heikentää turvallisuutta ja toimintaa.

Ota siinä tapauksessa ensin yhteyttä meihin, ennen kuin jatkat kokoamista.

Jotta kokoaminen sujuisi helposti, suosittelemme kaikkien ruuvien kiristämistä ensin vain kevyesti.

Kaikki ruuvit kannattaa kiristää vasta sitten, kun ne kaikki on asetettu oikealle kierteelle.

Turvaohjeet

Lue turvaohjeet huolellisesti läpi ennen käyttöä.

Huomio: varomaton käyttö voi aiheuttaa vamman tai vaurion.

- Vältä laitteen kosketusta veteen sähköisten komponenttien vuoksi. Pinnan voi puhdistaa kostealla pyyhkeellä.
- Älä paina kantta väkisin avaamisen aikana.
- Kun paristo loppuu, vaihda se välittömästi uuteen.
- Älä anna kannen/infrapunaruudun joutua suoraan auringonvaloon.
- Älä missään tapauksessa pura tai korjaa laitetta itse.
- Älä laita mitään esineitä jätessäiliön kannelle.

Tuoteseloste

Monet myynnissä olevista jätessäiliöistä avataan jalalla tai painikkeella. Infrapunainduktiojätessäiliötä ei tarvitse avata näin - se avautuu ja sulkeutuu automaattisesti. Pidä kättäsi tai jotain esinettä kannen lähellä (yläpuolella) - etäisyys n. 15-25 cm. Kun olet laittanut jätteet jätessäiliöön, kansi sulkeutuu viiden sekunnin kuluttua automaattisesti. Jätessäiliötä voi käyttää myös painamalla nappia.

(1) Avaa kannen alapuolella oleva paristokotelo ja aseta sinne 4 #AA-paristoa navat oikein päin ja sulje paristokotelo.

(2) Kytke virta päälle takana olevasta kytkimestä. Näyttö on punainen n. kolmen sekunnin ajan. Kun näyttö palaa kolme sekuntia, se tarkoittaa, että jätessäiliö on käyttövalmis.

(3) Kun haluat laittaa jätteitä jätessäiliöön, laita kätesi kannen yläpuolelle 15-25 cm:n etäisyydelle. Kansi avautuu automaattisesti ja sulkeutuu sitten viiden sekunnin kuluttua. Kansi pysyy auki, jos pidät kättäsi tai jotain esinettä induktioalueella.

(4) Kun jätessäiliö on täysi, paina „OPEN“-painiketta induktioruudussa kannen auki pitämiseksi. Paina kannen sulkemiseksi „CLOSE“-painiketta, ja laite kytkeytyy jälleen automaattiselle induktiotoiminnolle.

(5) Kun jätessäiliö ei ole aktiivinen, näyttö vilkkuu punaisena kolmen sekunnin välein. Kun kansi on auki, näyttö on vihreä. Kun kansi sulkeutuu, näyttö on punainen. Kun käytät manuaalista kannen aukaisua, näyttö vilkkuu vihreänä kolmen sekunnin välein.

(6) Kun näyttö vilkkuu keltaisena kolmen sekunnin välein, se tarkoittaa, että paristot ovat tyhjä.

Jos jätessäiliön avaa ja sulkee n. 20 kertaa päivässä, paristot kestävät n. kolme kuukautta.

DANSK

Indledning

Først vil vi gerne takke dig for at have valgt et produkt fra hjh OFFICE.

Læs denne vejledning grundigt igennem.

Fremstillinger her kan afvige fra den faktiske udførelse.

Da dette er en oversigt, kan der være opsætningsvarianter, som ikke er beskrevet.

Hvis du har behov for flere oplysninger og hjælp, tag endelig kontakt til os:

Tel.: + 49 (0) 88192452110

eMail: service@hjh-office.dk

Tips

Begynd med at pakke alle dele ud, og gå forsendelsens indhold efter for eventuelle transportskader.

Beskadigede eller manglende dele kan forringe sikkerhed og funktionalitet.

I så fald skal du tage kontakt til os med det samme, inden du går videre med opsætningen.

Med henblik på at sikre en enkelt opsætning anbefaler vi, at du i første omgang blot sætter skruerne let på.

Først når alle skruer sidder på deres respektive gevind, skal de spændes til.

Sikkerhedsmeddelelse

Læs sikkerhedsinstruktionerne grundigt inden brug

Fare: Risiko for kvæstelser eller skader, hvis de ikke overholdes

- På grund af de elektroniske komponenter må du ikke lade affaldsspanden komme i kontakt med vand. Til rengøring kan overfladen tørres af med en fugtig klud.
- Tryk ikke kraftigt på dækslet under åbningsprocessen.
- Hvis et batteri lækker, skal du straks udskifte det med et nyt.
- Undgå direkte sollys på låget / det infrarøde vindue.
- Adskil eller reparer aldrig enheden selv.
- Anbring ikke genstande på affaldsspandens låg.

Produktforklaring

Mange affaldsspande på markedet skal åbnes med et tryk på en pedal eller en knap. Den infrarøde induktionsaffaldsspand har ikke brug for dette - den åbnes og lukkes automatisk. Hvis du holder din hånd eller en genstand hen over låget i en afstand ca. 15-25 cm. Når du har smidt affaldet i skraldespanden, lukker låget automatisk inden for 5 sekunder. Affaldsspanden kan også betjenes med et tryk på en knap.

(1) Åbn batteridækslet i bunden af låget, og sæt 4 #AA-batterier i med korrekt polaritet, og luk derefter batteridækslet.

(2) Tænd afbryderen på det bageste dæksel. Displayet bliver rødt i ca. 3 sekunder. Hvis indikatoren lyser i 3 sekunder, betyder det, at skraldespanden er klar til brug.

(3) Hvis du vil smide affaldet i skraldespanden, skal du bare bevæge din hånd ca. 15-25 cm over låget.

Låget åbnes automatisk og lukker derefter efter 5 sekunders inaktivitet. Dækslet forbliver åbent, hvis din hånd eller en genstand forbliver i induktionsområdet.

(4) Når skraldespanden er fuld, skal du trykke på knappen „ÅBN“ på induktionsvinduet for at holde låget åbent.

Tryk på knappen „LUK“ for at lukke låget, så genoptager kredsløbet sin automatiske induktionsfunktion.

(5) Når skraldespanden ikke er aktiv, lyser indikatoren rødt hvert 3. sekund. Når dækslet er åbent, er indikatoren grøn. Når dækslet lukkes, er indikatoren rød. Hvis du bruger den manuelle åbn-dækselfunktion, blinker indikatoren grønt hvert 3. sekund.

(6) Hvis indikatoren lyser gult hvert 3. sekund, betyder det, at batterierne næsten er tomme.

Hvis skraldespanden åbnes og lukkes ca. 20 gange om dagen, er batteriernes levetid ca. 3 måneder.

SVENSKA

Inledning

Tack för att du har köpt en hjH OFFICE-produkt.

Läs noggrant igenom följande instruktioner.

Beskrivningarna kan skilja sig från det faktiska utförandet.

Av tydlighetsskäl kan inte alla tänkbara monteringsvarianter beskrivas.

Om du behöver mer information och hjälp, kontakta oss gärna på:

Tel.: + 49 (0) 88192452110

eMail: service@hjh-office.se

Tips

Packa först upp alla leveransdelar och kontrollera dem för att upptäcka eventuella transportskador.

Skadade eller saknade delar kan påverka säkerhet och funktion. Om så är fallet, vänligen kontakta oss

först innan du fortsätter installationen. För att säkerställa att monteringen går lätt rekommenderar vi

att du först skruvar i samtliga skruvar utan att dra åt för hårt.

Först efter att alla skruvar har skruvats i bör de dras åt ordentligt.

Säkerhetsanvisning

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant före användning

Fara: Risk för personskador eller skador vid felaktig hantering

- Låt den inte komma i kontakt med vatten på grund av de elektroniska komponenterna. Ytan kan torkas av med en fuktig trasa för rengöring.
- Tryck inte ner locket med kraft under öppningsprocessen.
- Om ett batteri skulle läcka, byt det omedelbart mot ett nytt.
- Undvik direkt solljus på locket / infraröda fönstret.
- Demontera eller reparera aldrig enheten själv.
- Placera inga föremål på avfallsbehållarens lock.

Produktbeskrivning

Många avfallsbehållare på marknaden måste öppnas med ett tryck med foten eller en knapp.

Med avfallsbehållaren med infraröda induktion behövs inte detta - den öppnas och stängs automatiskt. Om du håller handen eller ett föremål nära (ovanför) locket - avstånd ca 15-25 cm. När du har kastat soporna i avfallsbe hållaren stängs locket automatiskt inom 5 sekunder. Avfallsbehållaren kan också manövreras med ett knapptryck.

(1) Öppna batteriluckan på lockets undersida och sätt i 4 stycken #AA-batterier enligt rätt polaritet och stäng sedan batteriluckan.

(2) Sätt på strömbrytaren på baksidan. Displayen blir röd i ca 3 sekunder. Om indikatorn tänds i tre sekunder betyder det att avfallsbehållaren är klar att användas.

(3) Om du vill kasta skräp i avfallsbehållaren, flytta bara handen över locket på ett avstånd av 15-25 cm. Locket öppnas automatiskt och stängs sedan efter 5 sekunders inaktivitet. Locket förblir öppet om din hand eller ditt föremål stannar i induktionsområdet.

(4) När behållaren är full, tryck på knappen „ÖPPNA“ på induktionsfönstret för att hålla locket öppet.

Tryck på „STÄNG“ -knappen för att stänga locket, så återupptar kretsen sin automatiska induktionsfunktion.

(5) När avfallsbehållaren inte är aktiv lyser indikatorn rött var tredje sekund. När locket är öppet är indikatorn grön. När locket stängs blir indikatorn röd. Om du använder den manuella öppna luckfunktionen blinkar indikatorn grönt var tredje sekund.

(6) Om indikatorn lyser gult var tredje sekund betyder det att batterierna nästan är tomma.

Om avfallsbehållaren öppnas och stängs cirka 20 gånger om dagen är batteriets livslängd cirka 3 månader.